Botschaft
der Bundesrepublik Deutschland
Tel Aviv

Tel Aviv, 09.11.2017

Rechtsanwälte, Notare und Übersetzer in Israel

Hinweis:

Die folgenden Angaben erfolgen aufgrund von Informationen, die der Botschaft zum Zeitpunkt der Abfassung vorlagen. Die Angaben und insbesondere die Benennung der Anwälte und sonstigen Rechtsbeistände erfolgt unverbindlich und ohne Gewähr. Der Mandant hat für alle Kosten und Gebühren im Zusammenhang mit dem erteilten Mandat selbst aufzukommen.

Die Telefonvorwahl für Israel lautet: +972

A. Anwälte

I. Zuständigkeit

Regeln über die örtliche, sachliche oder instanzielle Zuständigkeit der Anwälte bestehen nicht.

Ein Anwalt muss daher - auch wegen der kurzen Entfernungen - nicht unbedingt am Sitz des zuständigen Gerichts niedergelassen sein.

II. Anwaltshonorare und Gebühren

In Israel gibt es eine feste Gebührenordnung für Notare. Eine von der israelischen Rechtsanwaltskammer erstellte Gebührenliste für Anwaltshonorare hat allerdings nur empfehlenden Charakter. Die zwingende Begrenzung von Anwaltshonoraren auf eine Maximalhöhe ist eher eine Ausnahme. Zwingende Maximalhonorare gibt es zum Beispiel bei Klagen wegen Körperschäden infolge von Verkehrsunfällen und bei Klagen wegen Entschädigung von Opfern der Naziverfolgungen (auch außerhalb Israels). Ansonsten werden die Honorare frei ausgehandelt. Sie sind erfahrungsgemäß höher als in der Bundesrepublik Deutschland. Sie werden bei großen und bekannten Kanzleien auf Stundenbasis (zwischen 100,- und 350,- Euro) berechnet. Auch ein prozentualer Anteil des Streitwertes (zwischen 5 und 25 Prozent) oder ein Erfolgshonorar (nicht standeswidrig – bis zu 35 Prozent) ist üblich. Häufig wird auch ein Sockelbetrag festgesetzt, einschließlich einer bestimmten Zahl von Gerichtssitzungstagen. Falls weitere Termine anfallen, werden zusätzliche Kosten pro Gerichtstag vereinbart. Bei Grundstücksangelegenheiten kann von einem Honorar von 1,5 Prozent des Wertes ausgegangen werden. Die Anwaltskosten gehen grundsätzlich zu Lasten des Mandanten und werden der unterlegenen Prozesspartei nur bis zu einem bestimmten Höchstbetrag auferlegt, der nach freiem Ermessen vom Gericht festgelegt wird. Die (meist nicht sehr hohen) Gerichtskosten werden dagegen i.d.R. der unterlegenen Partei auferlegt.

III. Anwaltszwang

Weder bei Gericht noch bei Grundbuchgeschäften o.ä. besteht in Israel ein Anwalts- oder Notarzwang. Da jedoch die Gerichtssprache hebräisch ist und auch Behördenmitarbeiter nicht notwendigerweise englisch sprechen, rät die Botschaft zur Einschaltung eines Anwalts in diesen Angelegenheiten.

Eine Garantie für die fachliche Qualität der folgenden Anwälte kann die Botschaft grundsätzlich nicht

abgeben. Die Liste ist nicht als abschließend anzusehen.

Die Korrespondenzsprache ist überwiegend Englisch oder - soweit vermerkt - auch Deutsch. Mangels deutschsprachiger Schreibkräfte erfolgt eine Antwort oft in Englisch.

Weitere Rechtsanwälte und Kanzleien können über die in diesem Verzeichnis enthaltenen örtlichen Rechtsanwaltskammern erfragt werden.

Beschwerden oder Bonitätsanfragen über anderweitig bekannt gewordene Anwälte sollten ebenfalls dorthin gerichtet werden.

B. Pflichtverteidiger

Grundsätzlich besteht Anspruch auf einen Pflichtverteidiger bei Anklage auf Mord oder eine Straftat, auf die eine gesetzliche Höchststrafe von mehr als zehn Jahren steht. Angeklagte unter 16 Jahren, oder solche die stumm, taub oder blind sind, oder für die die Vermutung besteht, sie seien geistig verwirrt, können auch in anderen Fällen einen Pflichtverteidiger erhalten.

C. Prozesskostenhilfe

Im Rechtsverkehr zwischen Israel und der Bundesrepublik Deutschland ist die Prozesskostenhilfe durch das Haager Übereinkommen über den Zivilprozess vom 01.03.1954 geregelt. Gem. diesem Abkommen können deutsche Staatsangehörige in Israel wie israelische Staatsangehörige Prozesskostenhilfe in Anspruch nehmen; ebenso werden in Deutschland israelische Staatsangehörige wie deutsche behandelt.

Weitere Informationen erhalten Sie in unserem Merkblatt zur Prozesskostenhilfe.

D. Forderungsangelegenheiten

In Forderungsangelegenheiten bietet die Deutsch-Israelische Handelskammer gegen Gebühr einen Service zum Forderungseinzug. Die Adresse lautet

Chamber of Commerce and Industry
Israel - Germany
POB 50150
68012 Tel Aviv
T: +972-(0)3-680 68 00
F: +972-(0)3-613 35 28
info@ahkisrael.co.il

Weitergehende Informationen erhalten Sie in unserem Merkblatt zur Rechtsberatung und -verfolgung in Israel.

E. Notarielle Beglaubigungen von Übersetzungen

Die Tarife für notarielle Beglaubigungen von Übersetzungen sind gesetzlich vorgeschrieben und bestimmen sich nach der Anzahl der Worte.

Die in dieser Liste mit einem N + Ü gekennzeichneten Notare beglaubigen die deutsche Übersetzung der für Einbürgerungsverfahren notwendigen israelischen Urkunden und fertigen diese Übersetzung auch selbst an. Die zusätzliche Beauftragung eines Übersetzers ist dann nicht erforderlich.

Rechtsanwälte und Notare

(alphabetisch nach Regionen: Tel Aviv und Umgebung, Raanana und Netanya, Jerusalem und Umgebung, Südisrael, Haifa)

Telefonvorwahl für Israel: +972)

TEL AVIV und Umgebung

Name/Adresse	*Notar*	*Über-setzun-gen*	*Fachrichtung*	*Sprachen (neben Hebräisch)*	*Bemerkungen*
Uri ASCHER Elkes, Asher & Co. Law Office South Africa Building 12, Menachem Begin Road Ramat Gan, 52521 Tel.: 03-575 20 07 Fax: 03-575 20 03 E-Mail: uri@elar-law.co.il E-Mail: elar@elar-law.co.il			Allgemeines Zivilrecht Handelsrecht insbesondere Versicherungs-, Transport-, Lufttransport- und Schifffahrtsrecht	Deutsch Englisch	
Iva ASHKENAZY German & Israeli lawyers and notary 119 Ha'hashmonaim St Tel Aviv Tel.: 073-7055780 Fax: 03-7256994 Mobil: 054-5290446 E-Mail: iva@ashkenazy-law.com Webseite: www.ashkenazy-law.com	N		Zivilrecht Handelsrecht Staatsbürgerschaftsrecht Immobilienrecht Erbrecht Verwaltung von Vermögen und Grundbesitz in Israel Notardienste	Deutsch Englisch Tschechisch Slowakisch Französisch Italienisch	Ausbildung dt. Rechtsreferendare möglich (Voraussetzung: Sprachkenntnisse in Englisch)
Dan ASSAN Law Offices and Notary 14, Nachmani Street Tel Aviv, 65794 Tel.: 03-566 50 07	N	Ü	Dt.-isr. Wirtschafts- und Handelsrecht Vertragsrecht Beratung und Vertretung deutscher Firmen Dt.-isr. Zivilsachen insb. Erbrecht notarielle Übersetzungen und Beglaubigungen	Deutsch Englisch	Ausbildung dt. Rechtsreferendare möglich Beschäftigung dt. Juristen möglich

Fax: 03-566 50 08 E-Mail: info@danassan.com Website: www.danassan.com			Staatsangehörigkeitsrecht		
Jonah DE LEVIE Advocate & Notary 90, Arlozorov Street Tel Aviv, 62647 Tel.: 03-524 50 70 Fax: 03-523 95 88	N	Ü	Notarielle Übersetzungen und Beurkundungen	Deutsch Englisch	
Dr. Katy ELMALIAH Law Office B.S.R. Tower 2 1, Ben Gurion Street Bnei Brak, 5120149 Tel.: 03-618 99 95 Fax: 03-619 93 86 E-Mail: elmaliah@elmaliah.com Website: www.elmaliah.com	N	Ü	Rechtliche und steuerliche Betreuung deutscher Projekte in Israel (Arbeitsbewilligungen für dt. Facharbeiter, Steuerplanung, etc.) Wirtschaftsrecht Vertragsrecht Immobilienrecht Gesellschaftsrecht Staatsangehörigkeitsrecht Zwangsvollstreckung unbezahlter Forderungen Übersetzungen	Deutsch Englisch Französisch Italienisch Spanisch Tschechisch	Beschäftigung dt. Juristen möglich Ausbildung deutscher Rechtsreferendare möglich (Voraussetzung: Englisch, Deutsch, weitere Sprachen willkommen)
EPSTEIN, ROSENBLUM & MAOZ Attn.: Mr. Ron Abelski 111, Arlozorov Street Tel Aviv, 62098 Tel.: 03-606 16 00 Fax: 03-606 16 01 Mobile: 054-977 74 36 E-Mail: office@erm-law.com E-Mail: abelski@erm-law.com Website: www.erm-law.com			Wirtschaftsrecht Immobilienrecht Handelsrecht Bankenrecht Vertragsrecht Vertretung deutscher Firmen in Israel Umweltrecht Energie- und Solarenergierecht	Deutsch Englisch Französisch Italienisch Russisch	
GELLIS, OBRASKY Attorneys at Law Jossy Gellis Samuel Obrasky Jabotinsky House 38, King George Street Tel Aviv, 63298 Tel.: 03-641 64 12 Fax: 1533-9742974			Wirtschaftsrecht mit Fokus auf internationale Transaktionen (M & A, Venture Capital und Private Equity) Gesellschaftsrecht Handels- und Zivilrecht (einschl. Vertragsrecht, Bankenrecht, Immobilienrecht und Internationales Erbrecht)	Deutsch Englisch Französisch Spanisch Portugiesisch	Ausbildung deutscher Rechtsreferendare möglich (Voraussetzung: sehr gutes Englisch in Wort und Schrift)

E-Mail: jossy.gellis@gellisobrasky.com Website: www.gellisobrasky.com					
Amos HACMUN Heskia – Hacmun Law Firm 6 Kaufman St. Tel-Aviv 6801298 Tel: +972-3-6081122 Fax: +972-3-6081123 E-mail: main@hh-law.co.il Web: www.hh-law.co.il			• Prozessvertretung von Privatpersonen, Unternehmen und öffentlichen Einrichtungen vor israelischen Gerichten. • Rechtsberatung auf Hebräisch, Englisch und Deutsch auf den Gebieten des Bankenrechts, Erbrechts, Gesellschaftsrechts, Urheberrechts, Immobilienrechts und bei der Vollstreckung ausländischer Urteile (Titel) in Israel. • Beratung und Vertretung bei (Grundstücks-) Rückübertragungsansprüchen von Holocaust-Überlebenden in Israel und Deutschland..	Deutsch Hebräisch Englisch	Ausbildung von Praktikanten und Rechtsreferendaren.
HELLER & CO Advocates & Notary Attn. Mr. Reuven Heller 2 Twin Towers 35, Jabotinsky Street Ramat Gan, 52511 Tel.: 03-61 36 72 12 Fax: 03-61 36 01 9 E-Mail: hellerad@netvision.net.il	N	Ü	Gesellschafts- und Genossenschaftsrecht (Kibbuz, Moshav) Vertragsrecht Arbeitsrecht	Deutsch Englisch	
Dr. Yuval HEN Rechtsanwalt und Notar Museum Tower 4, Berkowitz Street Tel Aviv, 64238 Tel.: 03-696 32 70 Fax: 03-609 03 66 E-Mail: henadvoc@zahav.net.il Website: www.henadvoc@com (s.a. unter „Haifa und Nordisrael“)	N	Ü	Dt.-isr. Rechtsverkehr insb. Vertragsrecht Wirtschaftsrecht Vollstreckungsrecht Handelsrecht Erb- und Vertriebsrecht	Deutsch Englisch	Partnerkanzlei in Deutschland: RA Georg Schultes Cottbuser Weg 18 68309 Mannheim Tel.: 0049-621-122 28 73 Fax: 0049-621-122 688 27 E-Mail: henadvoc@zahav.net.il Ausbildung dt. Rechtsreferendare möglich

JOEL & JOEL Advocates & Notaries Attn. Mr. Dan Joel 10, Ed Bernstein St. Tel Aviv, 6340810 Tel.: 03-517 83 17/517 15 19 Fax: 03-516 23 02 E-Mail: joel@joel.co.il	N	Ü	Wirtschaftsrecht Vertragsrecht Verkehrs-und Luftrecht Schadensrecht Familienrecht Erbrecht	Deutsch Englisch	
Michael KEMPINSKI Advocate & Notary Beit Hakeren 155, Bialik Street Ramat Gan, 52523 Tel.: 03-613 50 37 Fax: 03-751 98 39 E-Mail: advkempinski@gmail.com	N	Ü	Arbeitsrecht Erb- und Nachlassrecht Notarielle Übersetzungen und Beurkundungen	Deutsch Englisch	Ausbildung dt. Rechtsreferendare möglich (Voraussetzung: Sprachkenntnisse in Hebräisch)
Ute Klose-Goldstein (Fischer, Behar, Chen, Well, Orion & Co.) Daniel Frisch St. 3 Tel Aviv 6473104 Tel.: 03 – 694 4111 Fax: 03 - 6091116 E-Mail: uklose@fbclawyers.com Website: www.fbclawyers.com			Gesellschaftsrecht M & A Internationale Transaktionen Wirtschafts- und Handelsrecht Hi-Tech & Venture Capital Wertpapierrecht Anwälte unserer Kanzlei beraten außerdem in den folgenden zusätzlichen Rechtsbereichen: Immobilienrecht, Bankrecht und Finanzierungen, Gerichtsprozesse und Schiedsverfahren, Kartellrecht, Projektfinanzierung und Energierecht.	Deutsch Englisch Hebräisch	
LAHAV & CO Law Offices Electra Tower 15th floor 98, Igal Alon Street Tel Aviv, 67891 Tel (main): +972-3-372-1112 Tel: +972 – 3 – 641 – 1414 Fax: +972 – 3 – 372 – 1113 Email: ariella.lahav@lahav-law.com Website: www.lahav-law.com			Wertpapierrecht Gesellschaftsrecht M & A Internationale Transaktionen Wirtschafts- und Handelsrecht Hi-Tech & Venture Capital Regulatory (Banken & Versicherungen)	Englisch Französisch Spanisch Chinesisch Ungarisch Rumänisch	

LANKER-YARDENI Rechtsanwälte & Notare **Nir LANKER** Rechtsanwalt 31, Jabotinsky St. Rishon Lezion, 7522804 Tel. 03-9503604 Fax: 03-9699738 E-Mail: mailto:lawlanker@gmail.com notarymaya@gmail.com und Harakevet St. 58 (Electra-City-Tower) 2. Stock, Tel-Aviv, PLZ 6777016 Hauptrufnummer: 03-5052141 Hauptfaxnummer: 03-5030612	N	Ü	Dt.-isr. Erbrecht Vertragsrecht Sachverständigengutachten Notarielle Übersetzungen und Beglaubigungen Beratung und Vertretung deutscher Firmen Immobilienrecht Staatsangehörigkeitsrecht D	Deutsch Englisch Französisch Russisch Spanisch Rumänisch Portugiesisch	
Joel LEVI & CO Advocate & Notary Dor Levi 33, Jabotinsky Street Ramat Gan, 562511 Tel.: 03-575 42 55 Fax: 03-575 42 57 E-Mail: yoel1@barak.net.il Website: www.jl-lawfirm.com	N	Ü	Familienrecht Erb- und Nachlassrecht Staatsangehörigkeitsrecht Restitution/Entschädigung für Vermögenswerte in der DDR (inkl. Kunstgegenstände) Immobilien- und Steuerrecht Renten aus Deutschland Notarielle Übersetzungen und Beurkundungen	Deutsch Englisch	
Hanita MEITELES Advocate & Notary 82, Menachem Begin Road P.O. Box 20487 Tel Aviv, 61204 Tel.: 03-562 17 77 Fax: 03-561 66 44	N	Ü	Zivilrecht Vertragsrecht Handelsrecht Gesellschaftsrecht Immobilienrecht Notarielle Beurkundungen	Deutsch Englisch	
Dr. jur. Gabriel MILLER Advocates & Notary 28, Bloch Street Tel Aviv, 64161	N	Ü	Zivilrecht	Deutsch Englisch	Kanzlei auch in Frankfurt/Main

Tel.: 03-524 78 64 Fax: 03-522 11 70 E-Mail: drmiller@t-online.de Website: www.kanzlei-miller.com					
Edna MÜNZ-WEIZMAN Advocate & Notary 14, Noach Moses Street Ramat Gan, 52588 Tel.: 03-546 22 42 Fax: 04-833 40 98 E-Mail: edna@weizman-law.com (s.a. unter „Haifa und Nordisrael“)	N	Ü	Zivilrecht Erbrecht Gesellschaftsrecht Vertragsrecht Handelsrecht Wirtschaftsrecht Steuerrecht Sozialversicherungsrecht Lastenausgleichs- und Wiedergutmachungsrecht Immobilienrecht	Deutsch Englisch	
Dr. Eli MURLAKOV Advocate & Notary 52, Nahalat Binyamin Street Tel Aviv, 65154 Tel.: 03-510 67 89 Fax: 03-510 57 73 E-Mail: murlakov@mselawfirm.com	N	Ü	Wirtschaftsrecht Immobilienrecht Gesellschaftsrecht Erbrecht Restitutions- und Entschädigungsfragen Einbürgerungen	Deutsch Englisch Französisch	
NASCHITZ, BRANDES & CO Attn.: Mr. Peter Naschitz 5, Tuval Street Tel Aviv, 67897 Tel.: 03-623 50 00 Fax: 03-623 50 11 E-Mail: pnaschitz@nblaw.com E-Mail: sec11@nblaw.com	N	Ü	Wirtschaftsrecht Vertragsrecht Seerecht	Deutsch Englisch Ungarisch Französisch	
Michael PAPPE Honorargeneralkonsul der BRD Rechtsanwalt und Notar Sara Adoni-Avraham, Rechtsanwältin Till Boetz, Rechtsanwalt (Germany)	N	Ü	Internationales Handels-, Wirtschafts- und Gesellschaftsrecht; Internationales Privatrecht (insb. Immobilien-, Arbeits-, Familien- und Erbrecht); Wirtschaftsstraf- und Ordnungswidrigkeitenrecht;	Deutsch Englisch	Hauptbüro in Haifa

Law Office & Notary Sonol Tower, 21st floor 53, Menachem Begin Road Tel Aviv, 67137 Tel.: 03-688 20 20 Fax.: 03-688 20 21 E-Mail: pappe@pappelaw.com website: www.pappelaw.com (s.a. unter „Haifa und Nordisrael“)			Kapitalmarkt- (insb. Kunstrecht), Banken-, Wertpapier-, Marken-, Patentrecht; IP/IT-Recht (Softwareverträge, Datenschutz); Umwelt- und Biotechnologierecht; notarielle Übersetzungen und Beurkundungen		
Dr. E. SCHEFTELOWITZ Law Offices & Notary Attn.: Mr. Nathan Scheftelowitz 24, Ben Gurion Street Ramat Gan, 52573 Tel.: 03-609 15 87/9 Fax: 03-609 15 88 E-Mail: nns@zahav.net.il	N	Ü	Erbrecht Wirtschaftsrecht Familienrecht Strafrecht (allg. Instanzen)	Deutsch Englisch Holländisch	Ausbildung dt. Rechtsreferendare möglich (Voraussetzung: Sprachkenntnisse in Englisch)
Dr. Inbal Steinitz, Adv. Lipa Meir & Co. 2, Weitzman St. Bet Amot Hashkaot Tel-Aviv 64239, Israel Tel.: 03-6070621 Fax: 03-6070667 inbals@lipameir.co.il www.LipaMeir.Co.il			High Tech & IT-Recht Wirtschafts-, Handels- und Gesellschaftsrecht Internationale Transaktionen M & A Venture Capital		Deutsch Englisch Hebräisch Dr. Inbal Steinitz ist sowohl in Deutschland als auch in Israel als Rechtsanwältin zugelassen
SHG Law, Steinmetz, Haring Gurman& Co. Advocates Ivonne Paulus, RA’in 23 Menachem Begin Rd. 18th floor Tel Aviv, 6618356 Tel.: 03-567 0100 Fax: 03-567 0101 E-Mail: Ivonne@shg-law.co.il Internet: www.shg-law.co.il			Unternehmensrecht (Unternehmensgründungen, etc., aber auch Hilfe bei der Kontaktaufnahme mit lokalen Partnern) Handels- und Vertriebsrecht M&A Steuerrecht Bankrecht und Finanzierungen Venture Capital & Hight Tech Immobilien- und Baurecht Arbeitsrecht	Englisch Russisch Französisch	Einige RA‘e der Kanzlei verfügen über Zulassung in USA, England und Wales Ausbildung dt. Rechtsreferendare möglich (Voraussetzung: gute Sprachkenntnisse in Englisch)

			Gerichtsprozesse und Schiedsverfahren		
Dr. Judith TAIC, Law Office Sharbat House, 9th floor 4 Kaufmann St. Tel Aviv 68012 Tel.: +972-(0)3-680 6800 Fax: +972-(0)3-613 3528 Mobile: +972-(0)54 4705881 E-Mail: drjtaic@law-intax.com Internet: www.law-intax.com			Steuerrecht (Einkommens-, Körperschafts-, Erbschafts-, Grunderwerbssteuer und internationales Steuerrecht) Deutschland, Israel, USA	Deutsch Englisch (Grundkenntnisse in Französisch)	Admitted at the New York Bar and the Israeli Bar. LLM in taxation from the New York University, and TEP
WEBER & Co. Eliahu Weber Law Firm and Notary Levinstein Tower 23, Menachem Begin Road, 14th Floor Tel Aviv, 6618356 Tel.: 03-564 4700 Fax: 03-560 98 86 E-Mail: kanzlei-weber-feder@wyf-law.com	N		Sozialversicherungsrecht Wiedergutmachung	Deutsch Englisch Russisch Rumänisch Französisch	RA Israel Feder in DEU als Anwalt zugelassen Beschäftigung dt. Juristen möglich
Adi ZALK, Adv. Heskia – Hacmun Law Firm 6 Kaufman St. Tel-Aviv 6801298 Tel: +972-3-6081122 Fax: +972-3-6081123 E-mail: main@hh-law.co.il Web: www.hh-law.co.il			• Prozessvertretung von Privatpersonen, Unternehmen und öffentlichen Einrichtungen vor israelischen Gerichten. • Rechtsberatung auf Hebräisch, Englisch und Deutsch auf den Gebieten des Bankenrechts, Erbrechts, Gesellschaftsrechts, Urheberrechts, Immobilienrechts und bei der Vollstreckung ausländischer Urteile (Titel) in Israel. • Beratung und Vertretung bei (Grundstücks-) Rückübertragungsansprüchen von Holocaust-Überlebenden in Israel und Deutschland.	Deutsch Hebräisch Englisch	Ausbildung von Praktikanten und Rechtsreferendaren

RAANANA und NETANYA

Hanna FISCH Law Office & Notary 2 Hamelacha Street P.O.B. 2152 Raanana, 43661 Tel.: 09-748 04 78 Fax: 09-748 04 79 E-Mail: hfisch@netvision.net.il	N	Ü	Familienrecht Zivil- und Vertragsrecht	Deutsch Englisch Schwedisch	
Michael GABOR 40, Giborei Israel St. P.O. Box 8894 Netanya, 42504 Tel.: 07-746 627 67 Fax: 07-746 627 68 Mobile: 052-666 27 67 E-Mail: Michael@gabor-law.com	N	Ü	Wirtschaftsrecht Vollstreckungsrecht Familienrecht Strafrecht	Deutsch Englisch Rumänisch	

JERUSALEM und Umgebung

Mendele FRYDMAN 34, Ben Yehuda Street Jerusalem, 94230 Tel.: 02-625 38 14 Fax: 02-622 21 85 Mobile: 050-575 21 92 E-Mail: menfryd@gmail.com	N	Ü	Allg. Zivilrecht Familienrecht Immobilienrecht	Deutsch Englisch	
Chanania U. GUGGENHEIM, Adv. 11, Rambam Street Jerusalem, 92422 Tel.: 02-566 79 42 Fax: 02-563 74 68 E-Mail: chanania@Guggenheim.co.il Website: www.guggenheim.co.il		Ü	Immobilienrecht Vertragsrecht Wirtschaftsrecht Juristische Übersetzungen Zusammenarbeit mit einem Notar für Beglaubigungen	Deutsch Englisch	
David PAGE, Adv. Woolfson Weinstein Anwaltskanzlei Jerusalem Technology Park Malcha Building 1-C, 2. Stock Jerusalem 9695801 Tel: 02-678 9111 Tax: 02-591 6213 Mobil: 054-4636824 E-Mail: davidp@ww-law.co.il Internet: www.davidpagelaw.com			Wirtschaftsrecht Vertragsrecht Testamente, Treuhandfonds, Nachlässe M&A	Deutsch Englisch Französisch Spanisch	Ausbildung dt. Rechtsreferendare möglich (Voraussetzung: fließend in Englisch)
Benjamin PRYS Advocate & Notary 15/8, Mishkelov Street Jerusalem, 95402 Tel.: 02-654 12 27 Fax: 03-521 47 73 (Vorwahl 03!) E-Mail: benjamin.prys@gmail.com	N	Ü	Juristische Übersetzungen Notarielle Übersetzungen Beurkundungen	Deutsch Englisch	

HAIFA und NORDISRAEL

Tarik BOSHNAK Law Offices P.O. Box 24 Kfar Manda, 17907 Tel.: 04-950 81 72 Fax: 04-986 87 72 E-Mail: tarikadv@gmail.com tarik@boshnak.co.il			Dt.-isr. Wirtschaftsrecht Gesellschaftsrecht Immobilienrecht Handels- und Vertragsrecht Beratung und Vertretung deutscher Firmen Dt.-isr. Zivilsachen insb. Erbrecht	Deutsch Englisch Arabisch	
Dr. Yuval HEN Rechtsanwalt und Notar 75, Herzl Street P.O. Box 12026 Nahariya, 22102 Tel.: 04-992 99 90 Fax: 04-992 99 89 E-Mail: henadvoc@zahav.net.il Website: www.henadvoc.com (s.a. unter „Tel Aviv und Umgebung“)	N	Ü	Dt.-isr. Rechtsverkehr insb. Vertragsrecht Wirtschaftsrecht Vollstreckungsrecht Handelsrecht Erb- und Vertriebsrecht	Deutsch Englisch	Ausbildung deutscher. Rechtsreferendare möglich
Israel KURIS 3, Bialik Street Haifa, 33122 Tel.: 04-866 64 94 Fax: 04-866 64 96 E-Mail: kuris-i@smile.net.il	N		Zivilrecht Verwaltungsrecht Deliktsrecht	Deutsch	
Rafael LORIG Advocate & Notary 15. Haga’aton Avenue Nahariyya, 22 Tel.: 04-992 00 30 Fax: 04-992 03 96 E-Mail: Lorig02@bezeqint.net	N	Ü	Immobilienrecht Erbe-, Nachlassrecht	Deutsch Englisch	
Orah MARKUSAH Law Office & Notaries 6, Alonim St.	N	Ü	Vertragsrecht Familienrecht Immobilienrecht	Deutsch Englisch	

Kiryat Tivon P.O. Box 4970 Haifa, 31049 Tel.: 04-838 95 45 Fax: 04-836 11 19 Mobile: 052-421 77 12 E-Mail: markusah@nonstop.net.il			Erbrecht Notarielle Übersetzungen und Beglaubigungen		
Edna MÜNZ-WEIZMAN Advocate & Notary 27, Yefe Nof Street Haifa, 34371 Tel.: 04-833 98 76 Fax: 04-833 40 98 E-Mail: edna@weizman-law.com (s.a. unter „Tel Aviv und Umgebung“)	N	Ü	Zivilrecht Erbrecht Gesellschaftsrecht Vertragsrecht Handelsrecht Wirtschaftsrecht Steuerrecht Lastenausgleichs- und Wiedergutmachungsrecht Immobilienrecht	Deutsch Englisch	
Yoram NAUMANN Rechtsanwalt und Notar 131, Hanassi Avenue 18, Italy St. Haifa, 34980 Tel.: 04-838 93 18 Fax: 04-83 89 318 Handy: 054 438 93 18 E-Mail: naumann@bezeqint.net	N	Ü	Allg. Zivilrecht Familienrecht Vertragsrecht Erbrecht Nachlasssachen Einbürgerungen Übersetzungen und Beglaubigungen	Deutsch Englisch	
Michael PAPPE Honorargeneralkonsul der Bundesrepublik Deutschland Rechtsanwalt und Notar Sara Adoni-Avraham, Rechtsanwältin Till Boetz, Rechtsanwalt (Germany) Law Office & Notary 98, Hanassi Street P.O. Box 6240 Haifa, 31061 Tel.: 04-838 14 08	N	Ü	Internationales Handels-, Wirtschafts- und Gesellschaftsrecht; Internationales Privatrecht (insb. Immobilien-, Arbeits-, Familien- und Erbrecht); Wirtschaftsstraf- und Ordnungswidrigkeitenrecht; Kapitalmarkt- (insb. Kunstrecht), Banken-, Wertpapier-, Marken-, Patentrecht; IP/IT-Recht (Softwareverträge, Datenschutz); Umwelt- und Biotechnologierecht; Notarielle Übersetzungen und Beurkundungen.	Deutsch Englisch	Ausbildung deutscher Rechtsreferendare möglich (Voraussetzung: gute Englischkenntnisse in Wort und Schrift)

Fax: 04-838 13 53 E-Mail: pappe@pappelaw.com website: www.pappelaw.com (s.a. unter „Tel Aviv und Umgebung“)					
Ariela **ROSENTHAL SUDRY** Rechtsantwalt und Notar 3, Khayat St. Haifa, 3326125 Tel.: 04-8668665 Fax: 077-7668665 E-Mail: arrosent@012.net.il www.ars-law.co.il	N	Ü	Familienrecht Scheidungsrecht Kindsrecht Erbschaftsrecht Gesellschaftsrecht Schuld Betreibungs- und Konkursrecht, Immobilienrecht Internationale Transaktionen Firmengründungen Liquidierungen	Deutsch Englisch Französisch Italienisch Spanisch	Ausbildung deutscher Rechtsreferendare möglich
Joseph WEINRAUCH Member of the Israel Bar Association 6, Ehud Manor Street Netanya, 42659 Tel.: 09-974 8887 Fax: 057-794 3208 Mobile: 052-577 86 88 E-Mail: J@pw-law.co.il			Vertragsrecht Gesellschaftsrecht Internationales Privatrecht Arbeitsrecht Arbitration Mediation	Deutsch Englisch	
Muaffak ZIADNA Advocate & Notary P.O. Box 176 Kfar-Manda, 17907 Tel.: 04-986 49 41 Fax: 04-986 38 37 E-Mail: Myaffak@bezeqint.net			Zivil- und Wirtschaftsrecht Erbrecht Immobilien- und Vermögensrecht Notarielle Übersetzungen und Beglaubigungen Vertretung dt. Firmen in Israel	Deutsch Arabisch Englisch	

SÜDISRAEL

Lior BELKIN 28/100, Rager Ave. P.O. Box 927 Beer Sheva Tel.: 08-623 15 01 Fax: 08-623 11 62 Mobile: 050-524 35 58 E-Mail: bllior@zahav.net.il		Ü	Familienrecht Bürgerliches Recht Erbrecht Kauf-/Verkaufsverträge (Immobilien, Grundstücke) Wiedergutmachung Renten aus DEU Strafrecht u.a.m.	Deutsch Englisch Russisch Weißrussisch Ukrainisch Litauisch Französisch Rumänisch	
Angela GARCIA Rechtsanwalt 15, Hagefen Nizan, 79287 Fax.: 08-6788667 Mobile: 050-876 57 58 E-Mail: garciaangela792@gmail.com		Ü	Vertragsrecht Immobilienrecht Erb- und Familienrecht Internationales Privatrecht Staatsangehörigkeitsrecht Sozialversicherungs- und Rentenrecht Wiedergutmachungsrecht Rückerstattungsrecht nach dem VermG notarielle Übersetzungen und Beglaubigungen	Deutsch Englisch	Volljuristin nach deutschen Recht" (2. Staatsexamen)
Elisheva GINCEL 26, El Azar Ben Yair Arad, 8902439 P.O. Box 1271 Arad, 8911201 Tel.: 08-995 80 96 Fax: 08-995 29 31 E-Mail: eligincel@gmail.com	N	Ü	Notarielle Übersetzungen und Beglaubigungen	Deutsch Englisch Französisch	

RECHTSANWALTSKAMMERN

The Central Committee Secretariat and
The National Council Secretariat
10, Daniel Frisch Street
Tel Aviv, 64731
Tel.: 03-6362200
Fax: 03-6918696
E-Mail: vaadmerkazi@israelbar.org.il

District Chamber of Advocates – Tel Aviv
10, Daniel Frisch Street
Tel Aviv, 64731
Tel.: 03-6905555
Fax: 03-6918074
E-mail: lishka@tabar.org.il

District Chamber of Advocates - Haifa
6, Ben Gurion Avenue
P.O. Box 8954
Haifa
Tel.: 04-853 70 9/78
Fax: 04-855 30 33
E.mail: ib@haifabar-law.org.il

District Chamber of Advocates - Jerusalem
1, Chopin Street
Jerusalem, 92190
Tel.: 02-541 63 00
Fax: 02-561 05 54
E.mail: district@jer-bar.org.il

Dolmetscher und Übersetzer

(alphabetisch nach Regionen: Tel Aviv und Umgebung, Raanana und Netanya, Jerusalem und Umgebung, Südisrael)

TEL AVIV und Umgebung

Name/Adresse	***Bereich***	***Sprachen***	***Bemerkungen***
Rachel GRÜNBERGER *1a, Eli Cohen St.* *Hod Hasharon, 45302* *T.: 09-7418517* *Fax: 09-7418517* *El-Mail: ragrunb@yahoo.com*	*Politik, Recht, Kunst, Geschichte, Literatur usw. alles außer Technik*	*Deutsch* *Englisch* *Hebräisch* *Jiddisch*	
Miryam STEIN-GROSSMANN *Translator & Interpreter* *2 Ha Yam, Apt. 959* *Bat Yam 52530314* *Tel./Fax: 03-525 3816* *Mobile: 054-441 01 13* *E-Mail: msgro@012.net.il*		*Deutsch* *Englisch* *Französisch* *Flämisch*	*staatlich vereidigter Übersetzer vom Gericht Antwerpen*
Maurice TSZORF *Tszorf Translations* P.O. Box *269* *Binyamina, 30551* *Tel.: 04-638 05 57* *Fax: 04-548 05 49* *Mobile: 054-477 47 08* *E-Mail: mail@tszorf-translations.net*	*Übersetzungs- und Dolmetscherdienst*	*Deutsch* *Englisch* *Jiddisch* *Hebräisch*	*Öffentlich bestellter und beeidigter Übersetzer der hebräischen Sprache* *Befugnis zur Beglaubigung von Übersetzungen*

NETANYA und Umgebung

Nabeel ABU-MUCH *Alrabia for Translation* *Alnazla St. 1* *Baqa El-Gharbiya, 30100* *Tel.: 04-638 19 41* *Fax: 04-628 30 25* *arobo4@bezeqint.net*	*Übersetzung und Beglaubigung von Urkunden und Dokumenten*	*Deutsch* *Englisch* *Arabisch* *Italienisch*	*Staatl. Vereidigter Übersetzer*

JERUSALEM und Umgebung

Dr. Uriel ADIV *10, Hulda Haneviah Street* P.O. Box *4030* *Jerusalem, 9104001* *Tel.: 02-628 31 31* *Fax: 053-797 25 27* *E-Mail: dr-adiv@smile.net.il* *http://lwp.ids-mannheim.de/dict/hebr* ***http://dianas-bb.jerusalem-hotels-il.com/en/#photo***	*Übersetzungsdienst mit Notar-Service* *Personenstandsurkunden* *Diplome, Urkunden, Zeugnisse und rechtliche Dokumente (z.B. Verträge)* *Simultandolmetscher*	*Deutsch* *Englisch* *Hebräisch*	*Staatl. Vereidigter Übersetzer* *Gerichtsdolmetscher*

HAIFA und NORDISRAEL

Marjorie KAUFMAN *Professional Translation Service* *15, Ovadia St.* *Haifa, 34564* *Tel.: 04-8331628,* *Fax: 073-7268841* *Mobil: 052-3455479* *E-Mail: marjorie@translation4u.co.il* *Website: www.translation4u.co.il*	*Recht, Immobilien* *Versicherungen* *Marketing/Verkauf* *Finanzen* *Technik* *Medizin* *Touristik, Kosmetik* *Zeugnisse/Diplome/Urkunden* *Übersetzungen für notarielle Beglaubigungen*	*Deutsch* *Englisch*	*staatlich vereidigter Übersetzer: Nein*
Cathrin SHALEV *Übersetzer, Dolmetscher* *P.O. Box 56084/Denia* *Haifa, 3498700*	*Wirtschaft, Tourismus, Marketing, Recht, Dokumente/Urkunden/Zeugnisse für Staatsangehörigkeits-angelegenheiten, allgemein*	*Hebräisch* *Englisch* *Deutsch*	

Mobile: 050-5666378 *Fax: 04-8241102* *E-Mail: shalev.germany@gmail.com*			

SÜDISRAEL

Janna GAUKHMAN *Melinapa Ltd.* *Consultancy Center* *49, Haatsmaut St.* *Beer Sheva* *Tel.: 08-610 99 21* *Mobile: 054-620 50 96* *E-Mail*: *janna.gkn@gmail.com*	*Übersetzungsdienst mit Notar-Service*	*Deutsch* *Englisch* *Arabisch* *Russisch* *Spanisch* *Hebräisch*	